# What to do after a right-wing, racist or anti-Semitic attack?

Possibilities for action and help for victims, relatives and witnesses



# What to do after a right-wing, racist or anti-Semitic attack?

Possibilities for action and help for victims, relatives and witnesses

Introductory remarks5
What can Opferperspektive do for victims?6
Points to remember after an attack 8
Possible consequences of an attack9
Do you want to tell others about your experience?12
You can file a suit for your rights14
Why report a crime?14
Reporting a crime
Criminal charges 16
Tips on interacting with the police
The role of the police and the public prosecutor's office in the investigation process
Witness statements to the police or public prosecutor's office
What to do if the perpetrators report a crime? 18
What happens next?20
If the case is dropped: your options to appeal20
Testifying as a witness in court 22





What is a co-plaintiff?26
Preconditions for bringing a suit as a co-plaintiff 27
Who pays for the lawyer?
Claims for compensation for pain and suffering and for damages
Perpetrator-victim settlement
Compensation payments from the Federal Office of Justice
CURA – Fund for Victims of Right-wing Violence 34
Crime Victims Compensation Act
Entitlement to medical treatment for people without German citizenship
Right to stay for victims & witnesses
Right-wing, racist and anti-Semitic violence concerns us all
Avoid 'forcing people to be victims'41
Annex: Specimen letters & Contact addresses 42







# Introductory remarks

#### Who is this guide intended for?

This guide is aimed at people who have experienced right-wing, racist or anti-Semitic violence, their relatives and friends and witnesses of an attack.

Anyone who has become a victim of such an act of violence sees themselves torn out of everyday life. Often they feel hurt and frightened. When dealing with the police, many questions arise and many decisions must be taken: Should I report a crime? What happens after I report a crime? Do I need a lawyer? What is the difference between a criminal case and a civil suit?

Many of those affected are not very familiar with the legal and judicial system or have no experience at all with it. This guide is intended to help those affected to find their way in a non-routine situation. The individual chapters show what to look out for immediately after an attack. In addition, the guide provides an overview of the course of an investigation procedure and a criminal trial. Questions about compensation payments are addressed and the possible psychological consequences of an attack are also explained.

The guidebook is intended to give those affected, relatives and witnesses a brief guide to important questions and decisions. However, it cannot be a substitute for talking about the issues in person and receiving in-depth counselling.

No one should remain alone after an attack. Please contact Opferperspektive if you have been attacked or someone you know has been attacked. Opferperspektive is an independent counselling centre for victims of right-wing, racist or anti-Semitic violence in the state of Brandenburg.

The annex contains addresses of independent counselling centres in other federal states as well as other helpful contacts in the state of Brandenburg.

# What can Opferperspektive do for victims?

Opferperspektive will support you if you are affected by right-wing, racist or anti-Semitic violence



The staff in the counselling centre can help you with any legal questions you may have. They provide information and advice to victims, relatives, friends and witnesses:

- Decisions after the attack, such as whether to report the crime, researching the threat involved, and moving if necessary,
- · Legal issues,
- Specific legal issues for people who do not have German citizenship,
- Claims for compensation and financial benefits,
- · Possibilities of social intervention.
- Dealing with the media and case-related public relations work.

The independent victim counselling centre will also help you with:

- · Finding a lawyer,
- Obtaining medical or therapeutic assistance,
- Contacts to other counselling services and facilities
- · Working through what you have experienced,
- Organising and implementing public relations work
- Can accompany you to court hearings and appointments with various official bodies.

The people seeking advice are free to decide how much support they would like and which steps they wish to take.

# The work of the counselling centre is:

- free of charge, confidential and, if so requested, anonymous,
- client-oriented with a focus on the interests of those affected,
- independent of state institutions,
- with interpreters, if requested,
- mobile and on-site, i.e. conversations can take place in the surroundings of the affected person,
- irrespective of whether a crime is reported,
- irrespective of residence status.

The counselling centre also documents the extent of right-wing violence, in particular:

- right-wing political attacks, racist homophobic, transphobic and anti-Semitic attacks,
- Attacks on refugees, students, those who don't share the attacker's right-wing political beliefs, people with alternative lifestyles, socially disadvantaged people, the homeless or those engaged in political opposition and persons active in refugee support.
- Attacks on people with mental or physical impairments or disabilities.

The staff of the counselling centre will be happy to visit you where you live or meet you at a place of your choice. You will find the contact details for a counselling centre near you in the annex under 'Contact addresses' on page 48.

# Points to remember after an attack

Every person reacts differently to a sudden threat and experiencing possibly massive violence that causes physical and mental injuries.



#### Ask for support

Immediately after an attack, the first priority is to support the person concerned. Relatives and friends should not leave the affected person alone, but should offer support and take care of the person's physical and mental well-being. If you have become a victim yourself, you should try not to isolate yourself, but to ask trusted people for support.

#### **Document injuries**

If you have been physically attacked, seek medical care, even if the injuries appear insignificant at first. Get a medical certificate listing all injuries. Visible injuries should be photographed. It is important that all injuries are carefully documented for later legal proceedings and claims for damages for pain and suffering.

#### **Document damages**

This applies to all traces of violence. You should keep any damaged or contaminated clothing and other objects involved. The more accurately the damage is documented, the better the incident can later be presented and documented in your interest in court, health care or outreach work.

#### Write a record to jog your memory

As a directly affected person as well as a witness in an attack, you should make notes of what has happened as soon as possible to jog your memory later. It is important here that you note only what you remember and that you do not discuss this with other witnesses or persons affected while you are preparing the notes.

Take your time. Write down everything you remember in connection with the attack. Describe the exact process of the crime, such as the time, the light, the perpetrator's appearance and/or who said what, e.g. if there were any insults or threats. Pay attention also to seemingly minor points that may seem unimportant to you. This will help you to

remember what happened if you are to make a statement at the public prosecutor's office or in court months later. You can write these notes in a personal language or in your native language, because they are only there to help you remember.

# Possible consequences of an attack

#### Psychological consequences

Physical injuries caused by an attack are usually clearly visible. They are therefore noticed and treated. However even if there are no physical injuries, experiencing violence often has further consequences. Usually an attack is completely unexpected. Escaping the perpetrators does not mean that everything is over. Many people are still affected by an attack: they have suffered physical damage and sometimes psychological damage too.

#### **Avoidance**

Some people describe it as almost unbearable to come across places, sounds or people that remind them of the attack. They suddenly "cannot stand the sight of them" and try to avoid going into a particular street, building or train station, for example. They may therefore make a long detour. Some people cannot handle shopping and other errands or cannot manage getting to school. That means they face enormous restrictions in their everyday lives.

#### Often only the tip of the iceberg

Many people affected by politically rightwing, racist or anti-Semitic violence have already had other experiences of discrimination and exclusion. The violent act is often 'only' the 'tip of the iceberg' of everyday experiences of humiliation, rejection and threat, but also legal hurdles and unequal treatment. All this makes it difficult to work through an attack. An attack also often triggers memories of past experiences of violence or experiences involved in one's own escape. This makes it even more difficult to continue with everyday life.

#### Thoughts going round in circles

Even if many people have the feeling after a violent act that they no longer recognize themselves or become 'crazy', these reactions are quite normal. They are one step in processing what you have experienced and dealing better with the experience of violence.

The thoughts and memories that revolve around what has happened can cause great tension in those affected. Anxiety or fear are also possible consequences, for example in the dark or in large crowds. Affected people can quickly become irritated or angry. Some people have difficulty falling asleep in the evening or wake up in the middle of the night, suffer from panic attacks or headaches and cannot rest.

It is possible that those affected may feel hopeless, helpless or sad even a long time after an attack. Some people withdraw, stop accepting invitations, give up commitments and hobbies, feel discouraged and powerless. Sometimes, for example, those affected drink more alcohol or take medication or drugs in order to sleep or suppress thoughts of the attack.

In the event of a court hearing, the person concerned may be afraid of meeting the perpetrators again. Insecurity, anger or feelings of revenge can arise.

#### Disturbed perception of safety

Experiencing violence really disrupts our sense of security. The perpetrators send a clear message to the victims. They want to intimidate the victims, force them to move away and give up. In the worst-case scenario, they deny them the right to live.

As a rule, these messages are clearly understood by those affected, their immediate environment and a larger circle of people who may also be affected.

# Talking about your feelings can help

Even if you want to forget what you have experienced as soon as possible, it can still be important to talk about it. It helps many people to find someone to talk to about their situation. This could be for example friends or relatives. However, sometimes finding someone who does not come from your own circles makes it easier to talk openly about everything. The staff of the victim counselling centres are available for this if you would like to talk.

### »Many people affected by politically right-wing, racist or anti-Semitic violence have already had other experiences of discrimination and exclusion.«

#### Take as long as you need

All reactions described above represent individual ways of processing the attack and they all take time. After a devastating experience, a strong stress reaction can suddenly occur. It is important that you take your own symptoms or reactions seriously, are not ashamed and do not blame yourself. At the same time, however, you should also consciously engage in enjoyable activities that were part of your life before the attack. Usually the memories of the attack start to fade gradually after a few weeks. Everyday life moves again more into the foreground and the fears diminish.

# Professional help often brings relief

You should seek professional help if you still feel as if the act of violence has just happened even weeks after the attack, or if you notice significant changes in yourself. This can help prevent permanent disturbances. Everyone sees the physical consequences that an attack has left on you. Mental injuries, on the other hand, are less visible, but they must be treated and cured in the same way. The victim counselling centres will be happy to recommend you experienced psychologists,

therapists and other experts who can talk with you about ways of dealing with and overcoming fear and other symptoms.

If you seek psychological treatment, you will need a referral from your general practitioner. The costs are usually covered by your health insurance. A session with a psychologist generally lasts 45 minutes. The first five sessions are 'trial sessions' to assess whether you feel comfortable with the therapist. If not, there is the option of changing to a different therapist. Once you have made up your mind, the psychologist may submit an application to your health insurance company to cover funding for the duration of the treatment.

You can find more information online about various forms of therapy at:

www.psychotherapiesuche.de

# Do you want to tell other people about your experience?

Public relations work can help to draw attention to right-wing violence and thus strengthen understanding and solidarity for those affected.



#### Start discussions

Reporting the crimes committed by the perpetrators will not solve the problem of rightwing, racist and anti-Semitic violence as a whole. Many people refuse to perceive violence as a social problem at all. Public awareness raising can enlighten, generate understanding and solidarity with you and other people who have been attacked and can initiate debate

#### Forms of public awareness raising

The form of public awareness raising and the timing should be consciously chosen by all involved. There are many ways and means to reach the public: You can ask the counselling centres to spread information via websites and other media networks or to write a press release or a letter to the editor after consultation with you. You can organise an information event together with others or with the help of the counselling centre, or perhaps an information stand or even a demonstration. And you can post your own contributions on networks such as Facebook, Twitter or Instagram.

If you choose to report in public and the press reports on your experiences - e.g. in (online) newspapers, on television or radio – then you can present your view on the attack and counter the widespread belief that there is no problem at all with racism, anti-Semitism or right-wing violence in your town or village.

#### What do you want to achieve?

It is up to you to decide which form of press and public relations you feel comfortable with. Consider the following points: What is to be achieved? Who should be addressed? Do you want to talk to journalists? Who do you want to work with (a trade union, a refugee initiative, a left-wing group, a parish or other religious community, political parties or the local 'Alliance Against the Right-wing')?

#### We support you

You can obtain support and advice on public relations work from the staff of Opferperspektive. This also applies to security aspects in connection with media work. If necessary, you should also seek legal advice as to when and in what form it may be useful to describe the attack to journalists and the type of difficulties this could involve.

# You can file a suit for your rights

There are concrete reasons for not reporting a crime. Bad experiences often play a role in similar incidents

#### Why report a crime?

# Reasons why people don't report crimes

Are you unsure about whether to report a crime? Many people feel that way. There are various reasons why people affected or even witnesses do not report a crime:

- fear of further threats and possible revenge by the perpetrators or their associates.
- feeling suspicious or dismissive towards state authorities and the belief or experience that law enforcement authorities do not take such incidents seriously.
- despair and indifference.
- no interest in seeing the perpetrators punished or unwillingness to make the effort to report a crime (acting as a witness for the police and courts).

There are concrete reasons for not reporting a crime. Bad experiences often play a role in similar incidents. Victims of racist violence who experienced being treated like suspects by police officers called to the scene are more likely to avoid contact with the police.

#### Reasons to report a crime

There are however many reasons for reporting right-wing acts of violence:

- Clear limits must be set for perpetrators of violence. Treating people as 'inferior' and beating them up is entirely unacceptable.
- generally,, trying to avoid further violence by deciding not to report a crime doesn't work. If violent right-wingers find a victim who does not resist and does not report an attack, they may feel encouraged to commit further acts of violence.
- Reporting a crime sends a clear message

to the perpetrators and those around them. It shows them that those affected do not allow themselves to be intimidated. A conviction in court sends a clear signal and is most effective if the offence is not only condemned by the judiciary but also by society as a whole.

- Reporting a crime does not solve the individual problems of those affected nor does it overcome the social motivations underlying right-wing, racist or anti-Semitic violence. However, reporting a crime is a first step towards moving beyond the role of victim and finding an active way of dealing with the attack.
- Reporting a crime is usually a precondition for receiving financial compensation.
   Especially if you want to claim damages.
- An attack will only be recorded in police statistics if it is reported. It is important that acts of violence are documented. This is the only way that the general public becomes aware of such incidents and helps ensure such violence is taken seriously.

#### Reporting a crime

#### Reporting a crime to the police

Anyone can report a crime. Initially, this simply informs a law enforcement authority that the person reporting a crime considers that a crime has been committed. It can be reported in writing or orally to any police station or public prosecutor's office (see the specimen letter for reporting a crime in the annex, p.43). Generally, it is advisable to go to the nearest police station. However, you can also report a crime on the Internet or have the crime reported by a lawyer you trust.

#### Address to receive a summons

When you report a crime, you will usually first be asked about your personal details. This means: name, date and place of birth, home address and profession. If you are afraid that your residential address will become known to the defendant, you have the option of providing a different address where a summons can be sent. This can be, for example, the address of your lawyer, your place of work or a victim counselling centre. Although the new legal provisions state that your address can be removed from the files later, it is difficult to ensure this rule is implemented. To avoid any difficulties, we advise giving a different address right from the outset. Simply take your driving licence or passport with you when you go for questioning about what has happened. This is enough to identify yourself and no official will be tempted to note your home address in the files. All you have to do is ensure that the police and the judiciary can contact you at any time at the address where you have indicated the summons can be sent (see a specimen letter for such restriction of information in the annex, p.44).

#### **Duty to investigate**

The police and the public prosecutor's office are obliged to initiate investigations after a crime has been reported, unless it is obvious that there is no actual indication that a criminal offence has been committed. Once a crime has been reported, the person who reported the crime is no longer responsible for the further course of the investigation. The police or the public prosecutor's office are now responsible. It is no longer possible to withdraw the decision to report the crime.



#### Criminal charges

#### Filing criminal charges

While reporting a crime simply informs the prosecuting authorities that a criminal offence may have been committed, filing criminal charges is a personal motion from the person concerned to the authorities, requesting that the offender should be prosecuted.

As a precautionary measure, you should file criminal charges every time you report a crime. You cannot suffer any disadvantages as a result. It is advisable to do this as for some criminal offences, investigations are only carried out if the person concerned has not only reported the crime but also filed criminal charges.

# Some crimes are only investigated at your request (Antragsdelikte)

It should be noted that certain offences – such as trespassing or insulting someone – are prosecuted only if an explicit request is made by the injured person. In such cases, you should not only report the crime but also declare in writing that the police should investigate.

In principle, there is no time limit for reporting a crime. However, you should try to report a crime as soon as possible after the crime has been committed.

#### Three-month deadline

Charges may be filed when you report the crime. On the police report form, simply tick the appropriate box "I file criminal charges" ("Ich stelle Strafantrag"). You can also do this in writing. However, this is only possible up to three months after the incident, as stipulated in section 77b of the Penal Code.

# Tips on interacting with the police

# Right to be accompanied and right to interpretation

If you feel insecure when interacting with the police, try to take along someone you trust or a member of staff from a victim counselling centre when you go to report a crime. The officers questioning you will decide whether the person accompanying you may be present when you are questioned. If you do not feel completely confident in the German language, you have the right to interpretation and translation free of charge when dealing with the police (for reporting a crime, for all subsequent questioning as well as in court). Insist on these rights!

# The case number facilitates later inquiries with the police

It is in any case advisable to obtain written confirmation that you have reported the crime. This confirmation must be given to you in a language that you understand. A case number is noted on it. This is the entry number under which the responsible police department handles the case. If you have this case number, it will be easier for you to ask later about the report or the status of the investigation.

# The police are obliged to record the report of a crime

In any case, the police are obliged to record that a crime has been reported. Nevertheless, police officers sometimes persuade injured parties not to report a crime. If you feel that you have not been treated properly by the police, if you are even sent home or do not receive written confirmation that you have reported a crime, you should not simply accept this. For example, you can request a meeting with the police officer's superiors.

#### **Disciplinary complaint**

If such a meeting is unsuccessful, it may be useful to lodge a disciplinary complaint if the police's conduct is clearly inappropriate (see a specimen letter for a disciplinary complaint in the annex, p.45).

# The role of the police and the public prosecutor's office in the investigation process

# The public prosecutor's office conducts the investigation

The police or public prosecutor's office are obliged to investigate the facts impartially as soon as they become aware that a criminal offence is suspected, a crime has been reported, criminal charges are being filed or by any other means. The investigation is conducted under the direction of the public prosecutor's office. What is known as an investigation procedure is initiated.

#### A clear initial suspicion must exist

The prerequisite for an investigation, however, is "sufficient factual evidence of a criminal offence". On the one hand, this means that mere personal suspicions or presumptions do not justify a state investigation. On the other hand, there is no investigation if the conduct in question is not punishable by law. It is therefore possible that the public prosecutor's office, having considered a crime that has been reported, may decide not to conduct an investigation.

#### Unbiased investigation

If, however, there are "sufficient actual indications of a criminal offence", the public prosecutor's office is generally obliged to investigate. In doing so, it must investigate both incriminating and exonerating circumstances. That means you cannot expect the public prosecutor's office to unreservedly take your side as a lawyer you have instructed would do. Your testimony must already be carefully

examined and appreciated in the preliminary proceedings. You can expect, however, to be treated fairly, that your particular situation as a victim of a criminal offence will be taken into account and that your assessment that the offence is right-wing or racist will be taken seriously.

#### Witness statements to the police or public prosecutor's office

#### Police summons

Normally, you will experience investigative and criminal proceedings in the role of a witness. A summons as a witness by the police is binding if they summon you on behalf of the public prosecutor's office. Experience has shown that this is very rarely the case in cases of right-wing violence. If you are unsure whether you should comply with a summons, contact a lawyer you trust or one of the counselling centers.

In any case, consider the following: As an injured party you are particularly important as a witness in criminal proceedings. Even if you yourself have not been able to observe the offence or perpetrators directly, you are usually most suitable to provide information about the damage caused by the perpetrator. The police and the public prosecutor's office are therefore already particularly dependent on your assistance in the preliminary proceedings. The questioning is recorded in writing. This document must be presented to you and signed by you. Read it carefully before signing it and correct any mistakes.

# Summons from the public prosecutor's office

You must always comply with a summons from the public prosecutor's office. If you do not comply with the summons, you will be given an administrative fine and the police will bring you in for questioning. You can bring someone you trust with you whenever you are questioned. If you are of legal age, however, you will need to check that the officials who question you consent to you being accompanied during questioning – although they must also give reasons if they refuse to allow this. To be on the safe side, check with them beforehand. Of course, you can also be accompanied by a lawyer. Bring along all documents that could play a role in this context (damage reports, certificates, etc.) when you are to be guestioned.

# What to do if the perpetrators report a crime?

#### Get professional advice

If you are attacked, you have the right to use force to the extent necessary to ward off the attack. This cannot be interpreted to your detriment in court. Therefore, you need not be afraid to stick to the truth when questioned by the police. However, if you feel unsure whether your defence would be considered 'appropriate', you should first contact a victim counselling centre or a lawyer.

#### Summons as defendant

If you are summoned by the police as a defendant because the perpetrators report that you have committed a crime (even if this is only to distract from their own guilt), the general rule is that you do not have to go to be questioned by the police. In this case, it is best to wait and see whether the public prosecutor's office will summon you or will drop the charges against you. However, you must appear before the public prosecutor's office if

»If you are attacked, you have the right to use force to the extent necessary to ward off the attack.«



you receive a summons to this effect. At the latest at this point you should find a lawyer to represent you.

# Clarify your status in the proceedings

As a general rule, the police have a duty to make it clear to you whether you are being questioned because a crime has been committed against you or whether you are being questioned as a suspect. If you have experienced an act of violence and decide to make a statement to the police, you obliged to make a truthful statement in your capacity as a 'victim witness'. If you are accused of a crime, you have the right to refuse to testify. If your role is not clear to you when being questioned, you should point this out to the officials questioning you and have this included in the official record

#### What happens next?

# What happens during investigations and how long does this take?

The police have a remit to investigate until a conclusive overall picture emerges or until, in their opinion, further investigations would not lead to new findings. Once the police have completed the investigation, they hand over the files to the public prosecutor's office. The latter reviews the findings and may ask the police to investigate the matter further. However, if the public prosecutor's office considers the results to be sufficient, this conclusion is noted in the files. The public prosecutor's office then decides whether there is enough evidence for an indictment. Since 1st August 2015, a paragraph has been included in the Guidelines for the Investigative Work of the Police and the Public Prosecutor's Office (RiStBV) stating that the investigating authorities shall "extend the investigations to such circumstances if there are indications of racist, xenophobic or other inhuman motives". If such reasons exist, it is clear that there

is a "public interest" or a "particular public interest" in criminal prosecution by the public prosecutor's office.

# Status inquiry and inspection of files

It may be a long time before a court hearing is held. Sometimes this can take up to two years, during which time you will not receive any notifications. If a defendant is in custody, the court is obliged to open the trial no later than six months after the crime. If you have the impression that nothing is happening after you have reported a crime, you can ask at any time at the competent public prosecutor's office about the status of the investigation or the proceedings with a status inquiry (see a specimen letter of a status inquiry in the annex, p. 46).

It is also possible to apply to inspect the relevant files with the assistance of a lawyer. For this purpose, however, a legitimate interest must be shown, such as, for example, evaluating scope to bring a suit as a co-plaintiff (see "Preconditions for bringing a suit as a co-plaintiff", p. 26) or to bring a civil action incidental to the criminal proceedings in what is known as an adhesion procedure (Adhäsionsverfahren).

# If the case is dropped: your options to appeal

# Notification that the case has been dropped

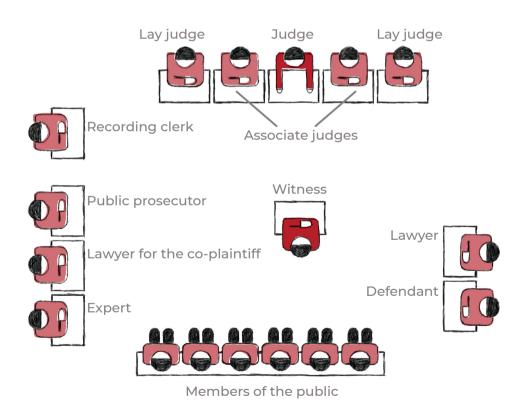
At the end of the investigation, the public prosecutor's office decides whether to bring the case to court or to close the case. If you clearly stated when reporting the crime that you wished to see the perpetrators punished, the public prosecutor's office must inform you with an official notification why the case has been dropped.

#### Reasons for dropping a case

A case may be dropped for numerous reasons. For example, the case must be dropped

if there is too little evidence ("for lack of evidence", Section 170 (2), Code of Criminal Procedure). A case is also dropped if the public prosecutor's office considers the offender's guilt to be minimal ("cessation due to minimal guilt", Section 153, Code of Criminal Procedure). This is only possible for offences where the likely sentence is less than one year's imprisonment. This applies to numerous typical politically motivated offences such as property damage, insult and bodily injury. The Public Prosecutor's Office may drop the case as being deemed to be insignificant if the attack is "not so serious" in comparison

to other offences committed by the perpetrators or if they have already been convicted of a more serious offence (Section 154, Code of Criminal Procedure). A case may also be dropped provided that a fine is paid or provided that a perpetrator-victim settlement is implemented (see p. 31).



#### Scope to appeal

If you think that the public prosecutor has overlooked certain facts or has not taken these facts sufficiently into account, you can file a written complaint against a decision to drop a case (see a specimen letter in the annex, p.47). In your complaint, explain objectively what you disagree with. If you are aware of other facts or evidence, you should specify them in the notice of appeal. You can do this yourself or with the help of a lawyer.

# Testifying as a witness in court

# The indictment contains all the findings of the investigation

If the public prosecutor's office decides to prosecute the case, an indictment is drawn up. In it, the public prosecutor's office summarises all the results of the investigation and substantiates the paragraphs that provide a basis for charging the perpetrators. The competent court then decides on whether to admit these charges. The main trial is subsequently initiated; you will be summoned to the trial as a witness.

# What to expect when testifying as a witness in court

Witness hearings during court proceedings are usually more formal than police or prosecution hearings. While police questioning usually involves just you and one police officer, all parties to the proceedings are generally present when witnesses testify in a trial before a criminal court. In addition to the members of the court, these include the defendants, the public prosecutor's office and the joint plaintiffs. If you feel uncomfortable in your role as a witness, it may help to have a look at the courtroom in advance. That can help you feel more at ease. To prepare for your testimony, you should also re-read the notes you took to jog your memory.

#### Parties to proceedings

In the courtroom, the defendants sit on one side with their lawyers. Representatives from the public prosecutor's office sit on the opposite side. If you have decided to bring a suit as a co-plaintiff, your lawyer will sit next to the representative from the public prosecutor's office. At the front are the judges. Depending on the severity of the crime, there will be one to three professional judges and lay judges. There is also another person who is responsible for the minutes. Members of the public can attend the hearing and are seated towards the back of the courtroom.

# A special case: juvenile criminal law

Juvenile criminal law applies if the defendants are between 14 and 18. As a general rule, these proceedings are not public; in contrast to adult criminal law cases, the focus is on educating the young offender rather than inflicting punishment. In cases involving adolescents, i.e. young people between the ages of 18 and 21, the general public may usually attend the hearing. However, depending on the court's assessment of the 'maturity' of the accused, in certain cases the court may opt not to follow this general rule but instead to apply juvenile criminal law and exclude the public from the proceedings.

#### Trials are generally public

If the defendants are over 18, criminal proceedings are open to the public. You can bring people you know to the trial. This can create a more pleasant atmosphere for you and help you feel more secure. You can also ask the counselling centres to inform supportive observers about the trial and encourage them to come to the court to give you moral support.

#### Witness statement

Until you have made your statement, you are not allowed to listen to the trial, because you should report what you remember as impartially as possible. If you are called as a witness, you will therefore be asked to wait outside the room until you are called. For your testimony, you will have to sit on a chair behind a small table in the middle of the courtroom. Try not to be put off by the defendants sitting diagonally across from you. It is best to concentrate on the judge. If you feel very insecure, your lawyer, a person you trust or a psychosocial trial support worker can also sit next to you.

# The judge informs you of your rights and obligations

The judge will begin the hearing by informing you of your rights and obligations. This is part of the usual procedure that the judge must follow before each testimony. During this briefing you will first be made aware of your unconditional duty to tell the truth. False statements in court are punishable by law. The judge will then ask you about your personal details, i.e. your name, age, profession, place of residence and whether you are related to the defendant.

#### **Ouestioning**

After this the judge will ask you to give an account of what you remember about the incident. You should report everything you remember completely so that the court can form its own impression of your perception of what happened. If you don't remember something exactly, then you should definitely say so. You will then be asked further questions.

#### Reading out of statements

It is possible that parts of your police statements will be read to you. This is to refresh your memory or to clarify details.

#### **Principle of oral statements**

As a rule, the court can only take into account the interlinked information addressed in the main hearing. This is known as the 'principle of oral statements':

It is also possible that there will be repetitions during the judicial questioning. This is normal and does not mean that you are not being listened to or believed. You may be asked about details – in which hand did the offender hold the bottle? How many seconds passed between the clanking noise and the blow? – as in legal evaluation these often play an important role, because the court has to develop its own picture of the crime.

#### Who can ask questions?

In addition to the court, all parties to the proceedings have the right to ask you questions, i.e. the public prosecutor's office, the defendants' lawyers, but also your lawyer.

#### The court's duty of care

This may be uncomfortable for you, especially if the defendant's lawyer tries to catch you out and entangle you in contradictions. Try not to let this put you off. If you feel badly treated by the defendant's lawyer or feel insulted, inform the judge. It is also fine to request a break if you need one. The court is also there to protect you. If you have decided to bring a civil action incidental to the criminal proceedings, your legal representative, who can intervene if necessary, will also be with you.

# Testimony under oath only in exceptional cases

If you take an oath in court, you reaffirm once more that you are telling the truth. Any false statement would in any case be punishable by law. If a false statement is made under oath, however, the penalty applied may be much more severe.

As a rule, you are not sworn in as a person affected by a criminal offence. After you have made your statement, you can either sit in the audience or next to your lawyer. You can also leave the courtroom and have your lawyer tell you how the proceedings went.

#### Reimbursement of costs

After completing your interview, you will be dismissed as a witness and can claim your expenses (travel costs, compensation for loss of earnings).

#### Further course of the trial

Further witnesses will be heard, possibly photos and films shown, and experts will be interviewed if necessary. The taking of evidence will then be closed. Subsequently the representatives from the public prosecutor's office pleads, as does the lawyer representing you as a co-plaintiff (if applicable) and the lawyers for the defence. In each case the legal representatives present their view of the situation and may call for a specific penalty. The court withdraws to deliberate and often announces the verdict on the same day.

Since 1st August 2015, Section 46, paragraph 2, sentence 2 of the Criminal Code has expressly stipulated that racist, xenophobic or other inhuman motives and aims of the perpetrator are to be taken into account in sentencing decisions.

#### Options after the court ruling

Many injured parties are disappointed by the long duration of the proceedings, the short description of their point of view and the motive for the crime as well as a seemingly mild judgement. The legal system offers scope to have the judgment reviewed at the next instance, at least if you have also brought a civil case as a co-plaintiff. You can discuss the criminal proceedings and the outcome with counsellors from the counselling centres and/or a lawyer of your choice. You can also talk with them about any subsequent steps.

# Penalty orders allow for rapid sentencing

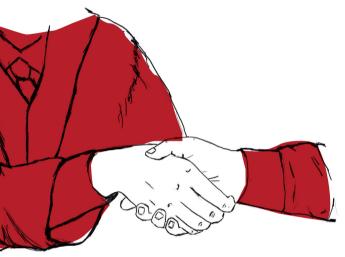
In some cases, the perpetrators may not stand trial in court but are nevertheless convicted with legal effect. This so-called penalty order procedure enables a faster and less complicated procedure for offences for which the potential penalty is less than one year in prison. The public prosecutor's office decides on a penalty order instead of an indictment and this order is issued by the court. The perpetrators may lodge an appeal against the penalty order. This can then lead to the case being dropped or to court proceedings.

»If you take an oath in court, you reaffirm once more that you are telling the truth.«



# What is a co-plaintiff?

If you have suffered an act of violence, you can play an active role in criminal proceedings.



# Play an active role by bringing a suit as a co-plaintiff

If you have suffered an act of violence, you can play an active role in criminal proceedings. The victims of certain crimes may become co-plaintiffs when criminal charges are brought by the public prosecutor's office. This gives you special rights, including the right to be permanently present at the trial and the right to question witnesses and defendants. In theory, you can act alone in this role of co-plaintiff, but it is advisable to appoint a lawyer to represent you.

#### **Decision by the court**

You can file your application to join criminal proceedings as a co-plaintiff at the competent court at any time. However, a decision will not be made until a decision has been taken to initiate the trial phase of proceedings.

#### **Extended right to information**

If the application is accepted, your lawyer may, after inspecting the files, submit requests for information pertaining to the investigations. This gives you more opportunities to learn about the police investigation or the motivation of the perpetrators. This also applies if the perpetrators exercise their right to refuse to testify.

#### Right for your lawyer to be present

During the trial, the counsel for the co-plaintiff (your lawyer) represents your interests. During the trial, your lawyer sits next to the representatives from the public prosecutor's office. The lawyer representing the co-plaintiff has the right to address questions to the defendants, to file applications for evidence or to reject experts and judges. Your representative can support you when you make your statement and protect you from inadmissible or insulting questions from the defendant's lawyers.

### Right for you to be present in court

Usually witnesses are not allowed into the courtroom until after the defendants have been questioned. As a co-plaintiff, you have the right to follow the trial from the beginning. Often, however, people who have been directly affected by a crime decide to stay outside the courtroom until they have testified. That helps make their own statement more credible because it is made without hearing the perpetrators' statements. You should discuss this issue with your lawyer in advance.

#### Right to appeal

Finally, your representative can plead and – if this is considered reasonable – demand a specific penalty. If the case involves an offence covered by a suit brought by a co-plaintiff, the co-plaintiff can appeal against the court's ruling if the defendant is not convicted. You can also appeal against the court's decision if the court does not accept the charges brought by the public prosecutor's office.

# Preconditions for bringing a suit as a co-plaintiff

# Offence eligible to be addressed in a suit brought by a co-plaintiff

You can bring a suit as a co-plaintiff in particular in cases of bodily injury, homicide and crimes against sexual self-determination. In the case of insults and robberies that have not led to serious injuries, a suit as a co-plaintiff is possible if this appears necessary for special reasons, in particular because of the serious consequences of the offence in terms of protecting the co-plaintiff's rights (Section 395 (3), Code of Criminal Procedure). Bringing a suit as a co-plaintiff is not permitted for the offences of coercion and threat.

# Bringing a suit as a co-plaintiff in the case of proceedings concerning young people

If the perpetrators were under the age of 18 at the time of the offence, juvenile criminal law applies. In this case, a suit as a co-plaintiff is only possible if a crime with particularly serious consequences has been committed (Section 80 (3), Juvenile Courts Act). In proceedings against young people (between 18 and 21), a suit can be brought as a co-plaintiff even if juvenile criminal law is applied. In principle this is also the case in proceedings involving under-age perpetrators and young people. However, scope to bring a suit as a co-plaintiff is generally limited to procedural issues in cases against adolescents.

#### Legal representation makes sense

In order to successfully bring a suit as a co-plaintiff, you should find a lawyer to represent you who has experience in such cases and is familiar with crimes motivated by rightwing political ideology, racism or anti-Semitism. As a co-plaintiff, you will not only be able to better assert your interests during the court hearing. Your lawyer can also assist you during the preliminary investigation, for example when making a witness statement to the police.



# Who pays for the lawyer?

As a general rule, you can receive financial assistance in the form of legal aid in criminal proceedings



When defendants are convicted in criminal proceedings, they usually have to pay all procedural and legal costs. If the defendants are acquitted, you may have to pay your own lawyer's fees as a co-plaintiff. Costs are incurred for advice and representation in the run-up to the court hearing and in the main trial.

# No cost to you if a lawyer is assigned to you

Upon request, the court must assign a legal representative to enable you to bring a suit as a co-plaintiff in the case of offences that have caused serious injuries with a minimum sentence of one-year imprisonment or in the case of an injured person under the age of 18 who has suffered serious consequences. In such cases, you do not have to pay any lawyer's fees.

# Professional competence is the key

In all other cases, when choosing a lawyer to represent you as a co-plaintiff, pick a lawyer with professional experience with this type of case who can inform you in advance of the potential costs clearly and comprehensibly. The victim counselling centres can also help you choose a lawyer.

#### Legal aid

As a general rule, you can receive financial assistance in the form of legal aid in criminal proceedings,

- if, due to your personal and economic circumstances, you are unable to cover the costs, or can do so only partially or only in installments;
- if the factual and legal situation is difficult;
- if you are unable to adequately represent your own interests or cannot be reasonably expected to do so.

#### Possible recovery of funding

The question of whether or not you are eligible for legal aid will be examined in advance. You must fill out a form that you can obtain from the victim counselling services or a law firm.

Up to four years after the end of the trial, the court can review whether your financial or personal situation has improved. In this case, the court may demand that you return the legal aid money.

#### **Advisory services**

You can contact the organisation Der Weiße Ring for a free initial legal consultation. Der Weiße Ring is a nationwide aid organisation for victims of crime. It offers counselling checks for victims of criminal and violent acts: you can select a lawyer on this basis. The law firm will bill Der Weiße Ring for the costs incurred. To obtain this assistance for an initial consultation, you must contact the local branch of Der Weiße Ring. www.weisser-ring.de.

If you have a low income, you can also apply for what is known as a "Beratungshilfeschein" (counselling aid certificate) at the competent court. With the counselling aid certificate, you can then go to a lawyer of your choice. The lawyer may ask you to pay a maximum of 15 euros

#### German Bar Association Fund (Fonds des Deutschen Anwaltvereins)

You should also inform your attorney that the German Bar Association (DAV) runs a foundation to which an application can be made for reimbursement of attorneys' fees ("Stiftung contra Rechtsextremismus und Gewalt"; www.anwaltverein.de/de/stiftung-contrarechtsextremismus). However, the lawyer representing you must send in the application. You will find the contact details on page 52.

#### We support you

You can also discuss questions about bringing a suit as a co-plaintiff, the potential cost and various options to obtain support with the staff of the victim counselling centres.

# Claims for compensation for pain and suffering and for damages

Basically, civil proceedings are about you asserting your claims against the perpetrators in the form of a lawsuit.



# Civil and criminal proceedings: what is the difference?

In principle, a distinction must be made between criminal and civil proceedings. In criminal proceedings, the state, in the form of a public prosecutor, takes legal action against the perpetrators who are accused of having violated the law.

In civil proceedings, the aim is for citizens to clarify their interactions and to enforce any claims for damages or compensation for pain and suffering.

Different courts are responsible for criminal proceedings and civil proceedings. The proceedings are based on different laws with different procedural rules and rules of evidence.

#### Civil law action

It is recommended to wait for the criminal trial before bringing a civil action, as the findings contained in the criminal court ruling on what happened when the offence was committed may help to establish a claim before a civil court.

#### Adhesion proceedings

People affected by criminal and violent offences can assert civil claims (payment of damages or compensation for pain and suffering) in criminal proceedings if the accused were at least 18 years old at the time of the offence. The legal term is adhesion or attachment proceedings.

#### **Application needed**

An application for adhesion proceedings must be made to a court, which you can theoretically do yourself. In practice, you should discuss the pros and cons of an adhesion procedure with your legal representative and – if you decide to do so – have them justify it to the court.

#### Be aware of potential costs

The question of whether you should bring civil proceedings after criminal proceedings is also a question that you should discuss and decide at your leisure with your lawyer. A civil law case may be very expensive for you.

#### **Assert claims**

Basically, civil proceedings are about you asserting your claims against the perpetrators in the form of a lawsuit.

If the court rules in your favour, the ruling from the civil court will grant you a legal title that must be enforced against the convicted parties if they do not pay voluntarily. This also means that the perpetrators must pay both the costs of the proceedings and your lawyer's fees.

However, it often proves impossible to enforce such rights, as the other party is not solvent. That means that in civil proceedings, you may find yourself not only having to pay your lawyer's fees, but also part of the costs incurred in the proceedings (e.g. costs for expert opinions).

#### Limited legal aid

There are also ways to apply for legal aid for civil proceedings. The prerequisites for this are that your claim has a 'prospect of success' and that you do not have sufficient financial resources of your own to file the claim.

#### **Arguments for and against**

Generally speaking, we recommend consulting with a lawyer experienced in civil law and weighing up the arguments for and against.

# Perpetrator-victim settlement

#### **Out-of-court settlement**

A perpetrator-victim settlement is an out-of-court settlement. With the help of neutral mediation, it attempts to negotiate compensation between victims and perpetrators, for example in the form of compensation for pain and suffering. In the case of criminal offences such as insult, coercion, damage to property and bodily injury, the public prosecutor's office can temporarily suspend an investigation procedure and forward the case to an appropriate conciliation body.

#### Agreement on compensation

In less serious cases, the investigation is dropped if the public prosecutor's office considers that a settlement has been attained. If the investigation does continue, any such settlement has a mitigating effect on potential sentencing. The preliminary proceedings will be resumed if the victim-offender settlement fails.

#### **Process**

As a rule, the conciliation body first conducts separate discussions with the person(s) concerned and with the accused in order to clarify their expectations and goals and to prepare a meeting to discuss compensation. It is also possible for you to take someone you trust along with you. This could be one of the staff members from a victim counselling centre. That means there is no need to worry that you will be confronted with the perpetrator alone and without support. Victim-offender mediation cannot be carried out against your will.

#### **Advantages**

Of course, the other side must also be willing to clarify the conflict. You should consider carefully whether you want to agree to such a procedure. In principle, victim-offender mediation can be very positive for the victims, because a different form of conflictual engagement with the perpetrators is possible than in criminal proceedings. In addition, a decision on compensation for you can be made quickly and unbureaucratically.

#### Disadvantages

In practice, many acts of violence motivated by right-wing political views, racism or anti-Semitism have proven to be rather unsuitable for victim-offender mediation. This is particularly true if the perpetrators do not show any insight into the injustice they have committed, for example, because their attitudes are supported by their right-wing environment.

#### Consider the conditions carefully

As a victim of a politically motivated rightwing crime or violence, racist or anti-Semitic crime or violence, you should therefore not rush to accept the offer of a victim-offender settlement, but rather examine the specific conditions. Staff from the victim counselling centres can help you with this too.

# Compensation payments from the Federal Office of Justice

# Fund for victims of right-wing violence

There is another way you can obtain a compensation payment. Since 1st January 2007, the Federal Office of Justice has run a fund, set up by the German Bundestag, to make "hardship payments for victims of extremist attacks" in order to ensure rapid, unbureaucratic compensation for victims of right-wing, racist and anti-Semitic violence.

#### Eligibility

People who have suffered damage to their health (including psychological damage) as a result of an act of violence motivated by anti-Semitism, racism or right-wing political violence are eligible to apply. Surviving dependants of people killed by such acts of violence are eligible too, as well as people injured while helping to defend others against such attacks.

The payment is made irrespective of nationality, age and origin. Attacks include not only bodily injury or similar, but also cases of threat or defamation. Payments for damages to property are not possible.

#### **Preconditions**

The prerequisite for a successful application is that the offence is highly likely to have been committed for right-wing, racist or anti-Semitic reasons. It is not necessary for the perpetrators to have been identified. However, the attack must have been reported to the law enforcement authorities.

### »Of course, the other side must also be willing to clarify the conflict.«

#### **Content of Application**

The application must contain a precise description of the incident with details concerning the scene of the crime, the time of the crime and indications of right-wing motivation to commit the crime. The injuries suffered should also be clearly described. Payment will only be made if the injuries are proven. That means it is important to have psychological damage such as sleep disorders, anxiety, nervousness, etc. certified by a doctor. These certificates and – if relevant – doctor's bills as well as photos of visible injuries are to be attached to the application.

# Relinquishing entitlement to compensation

By submitting an application, you as an injured person give the Federal Office of Justice permission to inspect the files of the police, public prosecutor's office or court in order to check the information. In addition, you assign your claim for damages for pain and suffering against the perpetrators to the Federal Office of Justice in the amount of the approved sum. In other words: If your application is successful and you receive a sum from the Federal Office as compensation, the Federal Office will attempt to sue the perpetrators to recover this money from them.

#### Civil lawsuit possible

In principle, it is also possible for you to assert a claim for damages for pain and suffering by means of a civil lawsuit even after compensation has been granted. This method only makes sense if you have good reason to believe that you can receive a higher sum with this approach and are prepared to bear the potential costs.

#### When to submit an application

An application may be made to the Federal Office of Justice immediately after the offence has been committed. Under certain circumstances, however, it is advisable to wait for court proceedings. This applies in particular if it can be expected that the motivation for the offence will be emphasised more forcefully in court. You should discuss the right time to file an application with the staff at a victim counselling centre. They will also help you to file an application. You will find the address of the Federal Office of Justice on page 71.

# CURA – Fund for Victims of Right-wing Violence

#### **Financial**

The Amadeu Antonio Foundation's CURA fund for victims of right-wing violence offers financial assistance.

Informal written applications can be submitted to them. For example, for uncovered legal fees, necessary medical treatment or financial emergencies caused by the attack. However, the fund's resources are limited.

You can find more information on the victims' fund under the link in the "Appendix: Contact addresses". To receive support from the CURA Fund, please contact a counselling center for victims of right-wing violence, which can submit the application together with you.

#### Crime Victims Compensation Act

#### Payment of doctor's fees

If you have been injured as a result of an attack and will continue to require medical care in the future, you can submit an application to the competent Office for Social Affairs and Health Care in accordance with the Opferentschädigungsgesetz (OEG – Crime Victims Compensation Act). This is useful, for example, if you have suffered damage to your teeth, if your glasses have been damaged, or if you have physical limitations since the attack that are likely to persist over the next few years.

### Payment of costs for medical treatments

If your application is approved, the Office for Social Affairs and Health Care will cover all medical treatment costs for the coming years, for example, for new glasses or a stay in a rehabilitation clinic. However, making an application under the OEG is not a substitute for applying for compensation for pain and suffering and does not provide any compensation for damage to property.

#### **Eligibility**

Anyone who has suffered physical injuries or been the victim of an attack involving fire or explosives or who has been intentionally poisoned can submit an application. Anyone who has been injured in defence against an attack is also entitled to claim. In principle, both Germans and non-illegalised migrants have the right to compensation.

The full range of benefits is only available to Germans, EU nationals and migrants who have been legally resident for at least three years. The regulations for people with a different residence status are quite distinct and rather complicated. In addition, the authorities also have scope to exercise their discretion.

In all cases, we therefore recommend that you submit an application with the help of the counselling centres.

#### Specific rules for refugees

In some cases, people with a refugee background are not eligible to make this kind of claim because of their residence status. However, the officials dealing with such applications have a certain amount of leeway to make decisions. That means an application should always be made. The staff of the victim counselling centres can help you with your application.

# Entitlement to medical treatment for people without German citizenship

The right to medical treatment for non-German citizens is based on various laws and depends on the individual's residence status.



If you are refused treatment or payment, you should contact one of the counselling centres.

People without a legal residence permit can use first aid units or go to the emergency department in a hospital. Employees there do not have to report people without a legal residence permit to the Aliens Department. However, illegalised persons do not have access to normal medical care without having to fear deportation as there is no anonymised reimbursement of costs. For this reason, associations and non-governmental organisations that are members of the 'Medi-Netz' offer (anonymous) medical advice and referral to (specialist) doctors. (Addresses see annex)

## Right to stay for Victims & Witnesses

»So far, despite intense protests, there is no explicit permanent right to stay in Germany for victims of right-wing violence and their relatives.«



Many victims of right-wing violence are migrants and refugees with an insecure residence status. In recent years, victims of rightwing violence have repeatedly been put under pressure to leave Germany or have even been deported. This has deprived them of the opportunity to exercise their rights as victims of a criminal offence in Germany. Opferperspektive has been protesting against this practice since it was founded and continues to demand that victims of right-wing offences be granted the right to stay.

## Decree on the right to stay in Brandenburg

In response to this demand, Brandenburg was the first federal state to create a requlation at the state level in 2016 with Decree No. 08/2016 "Right to stay for victims of rightwing violent offences", which is intended to give victims of right-wing violence the right to stay under certain circumstances. This also applies to people who have witnessed such offences and whose presence is deemed necessary for testimony by public prosecutors or criminal courts. The decree itself does not establish a right of residence, but regulates how the immigration authorities must interpret Sections 60a (2) sentence 3 and 25 (5) of the Residence Act, according to which a right of residence can be granted for reasons of "public interest" or "humanitarian reasons". Accordingly, right-wing criminal offences and their consequences can result in a public interest or humanitarian grounds according to which the persons concerned should be granted at least a temporary right of residence. Specifically, right-wing violent offences include bodily harm, homicide, arson and explosives attacks as well as robbery, extortion, breach of the peace (Landfriedensbruch) and sexual offences. According to the decree, the offence must be deemed serious for a right to stay to be granted. The offence must therefore have had significant physical or psychological consequences for those affected.

In these cases, deportations should be suspended at least until the investigation and criminal proceedings have been concluded. This can sometimes take several years. A corresponding application must be submitted to the relevant immigration authority.

#### **Duration of the right to stay**

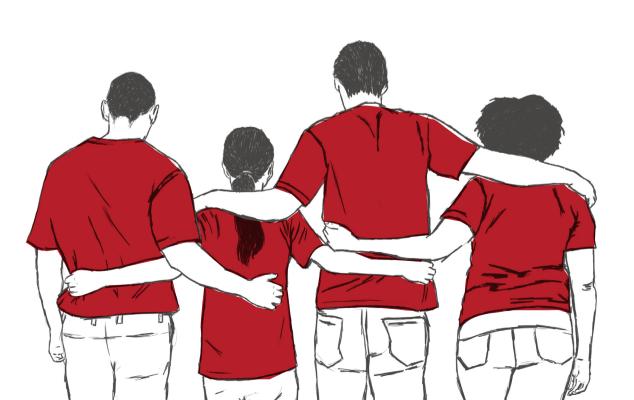
Following the conclusion of criminal proceedings, the decree provides for a re-examination of the residence status. Depending on the outcome of the proceedings, it should be possible to grant those affected a longer right of residence "as a form of compensation" for the offence they have suffered. However, the exact time frame is at the discretion of the respective immigration authority. On-going medical or therapeutic treatment of the victim should also be taken into account for this decision. According to the decree, there is no entitlement to the right to stay if the accused has been acquitted or the case has been dropped due to minor charges.

#### **Application only with support**

Although the decree is generally to be welcomed, its weaknesses lie in the details. For example, only a toleration permit (Duldung) is granted in the event of successful recognition as a victim of a right -wing offence. In addition, individual passages are unclear or grant the immigration authorities decision-making powers that could be interpreted unfavourably towards those affected. In principle, it is only suitable for refugees who are directly threatened with deportation. Such an application should therefore only be made together with a counselling centre such as Opferperspektive or with the support of a lawyer. Together, for example, one can check whether an application would make sense in the respective situation. To provide support, Opferperspektive can, for example, attach a statement to the application and closely monitor the application process.

# Right-wing, racist and anti-Semitic violence concerns us all

... and is not the exclusive problem of the victims.



You can make a huge contribution to tackling these issues – as friends, relatives and neighbours, politicians, church congregations, teachers, people involved in local initiatives and clubs, members of sports associations, cultural or other institutions:

## Take the perspectives of those affected seriously

It is important to accept the descriptions of the persons concerned and to stand by them in presenting these viewpoints to others. Fears caused by the attack can be greatly exacerbated by a lack of empathy in the people around you. That makes it important to avoid belittling remarks or casting doubts on the descriptions of events by those affected. In particular, it makes it more difficult for those affected to process their experiences and cope with the consequences of the crime if you blame those affected ("Why are you walking around like that?", "Why didn't you avoid the station underpass?") or express understanding for what the perpetrators did.

In particular, people close to those affected have a significant influence on whether and how the experience of violence can be processed. Interest, trust and making time for shared activities provide a form of support that can almost always only really come from friends and relatives.

#### Put people in touch with support

Professional advice can be helpful for injured parties, their friends and relatives and for witnesses when it comes to questions of compensation, rights and possibilities after an attack or to processing the experience of violence. You should therefore support the victims in seeking professional advice and/or contact us yourself.

## Talk about the legal, racist and anti-Semitic motives for the crime

Right-wing, racist and anti-Semitic attacks are not normal forms of crime. It is crucial to talk about what kind of crimes these are. Rightwing violence will not decrease if we get used to it or trivialize and depoliticize it as "violence among youth" or as "a brawl in a beer tent or at a disco". Stating the truth about the motives underlying the crime supports those affected in processing what they have experienced, because this strengthens respect for their viewpoint. It is also important to ensure victim's perspective(s) are not excluded and to put an end to the perpetrators' sovereignty of interpretation. Including and appreciating the perspective of those affected is vital in tackling racism, anti-Semitism and extreme rightwing ideologies effectively.

#### Take responsibility

Mayors, city councillors, teachers or pastors can condemn an attack publicly. Social leaders and activists can use public statements to make it clear that a municipality is not willing to accept right-wing violence.

That makes it important to describe the facts that reveal the inhuman motivation underlying the crime and make it clear that people in your community or district are being attacked for these reasons.

When identifying the motivation behind the attack (racism, anti-Semitism, social Darwinism, etc.), you can consider the following points:

- Do the people attacked belong to one of the target groups of right-wing violence (e.g. refugees, non-right-wing youth, People of Color, migrants, Sinti and Roma, people with impairments or disabilities, homeless people, homosexuals)?
- Have discriminatory, derogatory, racist or anti-Semitic remarks been shouted?
- Did the perpetrators wear clothes or other insignia typical of the right-wing scene?
   If the information is available, you can also mention that the offenders are members of right-wing parties or organizations, refer to relevant posts on social networks such as Facebook, Twitter, etc. or point out their participation in activities in neo-Nazi 'brotherhoods', etc.

Even though right-wing acts of violence are obvious manifestations of exclusion and contempt for humanity, they are only the tip of the iceberg. In order to actually change the situation, avoid focusing only on the attack. Instead, it is helpful to provide a comprehensive description of the local situation. As well as addressing the attack, describe other rightwing activities and societal attitudes such as racist harassment, discrimination and institutional disadvantages.

 Describe local right-wing activities such as graffiti, stickers, concerts, meetings and/ or demonstrations of right-wing parties or organizations.  Describe the appearance of people wearing typical right-wing clothing in the cityscape or anti-Semitic or racist statements in football, martial arts, at village festivals or at school.

You can take a clear stand on the spot against racism, anti-Semitism and the extreme right:

- Support victims of right-wing violence publicly.
- Organize events, appeals for donations or actions against the right-wing.
- Ask people in positions of responsibility to make a statement.
- Report right-wing attacks to our counselling centres and help to counteract the normalisation of right-wing, racist and anti-Semitic violence.
- Take a stand in your everyday life against racist and anti-Semitic expressions, slogans and activities.

There are many examples and possibilities for interventions on the ground. The counselling centres will be happy to provide you with support and develop ways to dealing with the situation together with you and/or other cooperation partners.

## Avoid 'forcing people to be victims'

People who are affected by an act of violence often do not describe themselves as 'victims' or are very reluctant to do so.

People who have been attacked and affected by an act of violence often do not describe themselves as 'victims' or are very reluctant to do so. Criminology and social science, among others, address the term 'victim'. Both professions use 'victimisation' to describe the process of 'becoming a victim' or 'making a victim' in two steps:

Primary victimisation comprises the act of violence itself and its consequences. Secondary victimisation can occur when those affected are subsequently confronted with misconduct in their immediate environment - such as accusations of guilt, failure of the police and the judiciary to perform their tasks, denial of the motive for the crime, trivialisation, but also excessive care and paternalism. This second stage in 'victimisation' gives rise to negative psychological, social and economic consequences that do not result directly from the crime itself. Instead, they are caused by the actions and words of persons who interact with the victims after the attack (parents, teachers, police, courts, etc.). Describing the people affected as 'victims' creates the impression of great helplessness,

weakness as well as a feeling of being at the mercy of others and a sense that only those affected are responsible for dealing with the impact of the attack. To avoid reinforcing this impression, it is advisable to avoid the term and instead refer, for example, to 'the people affected', 'the people attacked' or 'injured parties'. Working through the impact of rightwing acts of violence also depends on the personal abilities of those affected, physical distance from the perpetrators, how the legal system handles the attack and personal living conditions or economic factors. However, it is primarily based on:

- the reactions of the social environment (people close to those affected, colleagues, neighbours, schools, apprenticeships etc.)
- the professional behaviour of the police, judiciary, media, physicians,
- reactions of public and institutional persons (from politics, administration, sport, culture and social work).

## Annex: Specimen letters & Contact addresses



#### Reporting a crime - Strafanzeige

Absender mit ladungsfähiger Anschrift (complete address as required for a summons)

Place, Date

An die Staatsanwaltschaft / Polizei XXX Adresse (To the Public Prosecutor's Office / Police station with Address)

#### Strafanzeige gegen Unbekannt / gegen XYZ

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit erstatte ich Strafanzeige gegen Unbekannt / gegen XYZ wegen der Straftat am XX.XX.XXXX

BEISPIEL: Am XX.XX.XXXX kam ich um XX.XX.XXXX Uhr mit dem Zug aus X-Stadt in Y-Stadt an. Auf dem Bahnsteig standen drei Männer und eine Frau, die ich ihrem Aussehen nach der rechten Szene zuordnen würde. Als die Gruppe mich sah, kamen zwei Männer aus der Gruppe sofort auf mich zu und beschimpften mich mit Worten wie "XXX XXX. Geh zurück in dein Land". Ich ging etwas schneller, um von dem Bahnsteig wegzukommen. Zwei Männer rannten mir hinterher und stießen mich in den Rücken, so dass ich stürzte. Beide Männer grölten dabei rassistische Parolen und rannten dann weg.

Die Männer waren zwischen 25 und 40 Jahre alt und ca. 175 bis 180 cm groß. Einer der beiden, der mich gestoßen hat, hatte einen Backenbart und trug Jeans und eine schwarze Jacke. Er war stämmig gebaut und sah aus, als wenn er oft Sport macht. Der andere Mann war etwas kleiner und dünner und hatte sehr kurzes dunkelbraunes Haar. Er trug ein dunkles T-Shirt mit einem weißen Schriftzug vorne. Die Videokamera am Bahnhof müsste die beiden und die Gruppe aufgezeichnet haben. Außerdem könnte der Zugbegleiter den Vorfall beobachtet haben, da er vor mir aus dem Zug gestiegen war und sich auf den Bahnsteig gestellt hatte. Auch eine ältere Frau auf dem Bahnsteig war Augenzeugin. Sie kam zu mir und fragte, ob sie mir helfen könne. Leider habe ich vergessen, mir ihren Namen zu notieren, da ich so schnell wie möglich weg wollte.

Mein Arzt stellte am XX.XX.XXXX DATUM fest, dass BEISPIEL ich mir bei dem Sturz den rechten Daumen gebrochen habe.

Mit freundlichen Grüßen Unterschrift

Anlage: Ärztliches Attest

**Note:** There are no legal formal requirements for reporting a crime. You should simply give a factual account of what happened and state the evidence. Follow the rule of thumb: Who? What? Where? With what? Why?

#### Request to restrict personal information disclosed

Absender mit Anschrift (complete address as required for a summons)

Place, Date

An die Staatsanwaltschaft / Polizei XXX Adresse (To the Public Prosecutor's Office / Police station with Address)

Antrag auf Beschränkung der Angaben gem. § 68 Abs. 2 und 5 StPO Vorgangsnummer/Aktenzeichen (case number/ file number)

Es wird beantragt, dass statt der Wohnanschrift die ladungsfähige Anschrift

Vorname, Name Straße Postleitzahl, Ort

zu den Akten genommen wird. Dies umfasst ausdrücklich die Änderung/ Überschreibung/Schwärzung der Wohnanschrift in Schriftstücken, die bereits in der Akte sind, beispielsweise Strafanzeige, Zeugenvernehmung, Krankenhausbriefe etc.

#### Begründung:

Jedem Zeugen ist es gestattet, eine von seiner Wohnanschrift abweichende ladungsfähige Anschrift anzugeben, wenn ein begründeter Anlass zu der Besorgnis besteht, dass er selbst oder Personen seines Umfeldes gefährdet sind oder dass auf Zeugen oder eine andere Person in unlauterer Weise eingewirkt wird (§68 Abs. 2 StPO).

Dieses Recht besteht auch nach Abschluss der Zeugenvernehmung. Ein begründeter Anlass zur Sorge im Sinne von § 68 Abs. 2 StPO besteht insofern, als es sich bei der Körperverletzung um eine BEISPIEL rechts motivierte Tat handelte. Die mutmaßlichen Täter gehörten offenbar der rechten Szene an und beschimpften den Geschädigten mit rassistischen Parolen. Es ist nicht auszuschließen, dass der organisierten Neonaziszene angehörige Personen den Zeugen selbst gefährden oder versuchen, auf diesen einzuwirken, wenn die Möglichkeit durch Kenntnis der Wohnanschrift besteht

Um eine schriftliche Mitteilung über die Bewilligung des Antrags wird gebeten.

Mit freundlichen Grüßen Unterschrift

#### Disciplinary complaint

Absender mit ladungsfähiger Anschrift (complete address as required for a summons)

Place, Date

An die Polizei XXX Adresse (To the Police station with Address)

Betr.: Dienstaufsichtsbeschwerde gegen die Mitarbeiter\*innen der Polizeiwache XXX-Straße. in XXX

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit stelle ich Dienstaufsichtsbeschwerde gegen die Polizeibeamt\*innen, die am XX.XX.XXXX um XX Uhr Dienst in der oben genannten Polizeiwache hatten. Ich wollte dort eine Anzeige stellen, weil ich zuvor BEISPIEL: auf dem Bahnsteig von zwei Mitgliedern der rechten Szene angegriffen worden war. Die Polizeibeamt\*innen erklärten mir, dass sie keinen Straftatbestand erkennen könnten, da ich keine sichtbaren Verletzungen hätte.

Ich bitte Sie, das Verhalten dienstrechtlich zu überprüfen und mir den Ausgang dieser Prüfung mitzuteilen.

Mit freundlichen Grüßen Unterschrift

#### Status enquiry

Absender mit ladungsfähiger Anschrift (complete address as required for a summons)

Place, Date

An die Staatsanwaltschaft / Polizei XXX Adresse (To the Public Prosecutor's Office / Police station with Address)

Betr.: Sachstandsanfrage zu meiner Anzeige gegen Unbekannt vom XX.XXXXX Tagebuchnummer oder Aktenzeichen XXX

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich habe am XX.XX.XXXX eine Anzeige gegen Unbekannt gestellt. Leider habe ich bis heute nichts vom Fortgang des Verfahrens gehört.

Ich möchte Sie bitten, mir den Stand der Ermittlungen mitzuteilen.

Mit freundlichen Grüßen Unterschrift

#### Appeal against a case being dropped

Absender mit ladungsfähiger Anschrift (complete address as required for a summons)

Place, Date

An die Staatsanwaltschaft XXX Adresse (To the Public Prosecutor's Office / Police station with Address)

Betr.: Beschwerde gegen Verfahrenseinstellung vom XXX / Aktenzeichen XXX

Sehr geehrte Damen und Herren,

gegen die Einstellung des Ermittlungsverfahrens gegen Unbekannt lege ich Beschwerde ein. Beispielfall und Begründung: Ich habe die beiden Täter, die mich am Bahnsteig angegriffen hatten, bei meinen regelmäßigen Bahnfahrten noch zweimal in der Nähe des Bahnhofs gesehen. Sie scheinen sich dort öfter aufzuhalten.

Außerdem habe ich den Zugbegleiter der Bahn erneut getroffen. Er hat mir bestätigt, dass er den Angriff gegen mich bezeugen kann. Die Polizei hat sich bis heute nicht bei ihm gemeldet.

Mit seinem Einverständnis teile ich Ihnen seinen Namen und seine Adresse mit: XXX.

Mit freundlichen Grüßen Unterschrift

**Note:** You do not have to adhere to any particular formal requirements when appealing against a case being dropped. The appeal period is usually two weeks. Since the public prosecutor's office has already examined your complaint, you do not have to repeat the facts of the case. You should present new facts or evidence.

## Contact addresses

#### Brandenburg

## Opferperspektive – Beratung für Betroffene rechter Gewalt

(Counselling for victims of right-wing violence) Rudolf-Breitscheid-Straße 164,14482 Potsdam

**7** 0331 / 817 00 00

info@opferperspektive.de
www.opferperspektive.de

#### Antidiskriminierungsberatung Brandenburg

(Anti-Discrimination Counselling) Rudolf-Breitscheid-Straße 164,14482 Potsdam

**7** 0331 / 58 107 676

 ■ antidiskriminierung@opferperspektive.de www.antidiskriminierungsberatungbrandenburg.de

#### Opferhilfe Land Brandenburg e.V.

(general victim counselling) Geschäftsstelle Potsdam Jägerstraße 36, 14467 Potsdam

#### Weißer Ring e.V.

Landesbüro Brandenburg (general victim counselling) Nansenstraße 12, 14471 Potsdam

**1** 0331 / 291 273

www.brandenburg.weisser-ring.de

#### Flüchtlingsrat Brandenburg

(Refugee Council)

Rudolf-Breitscheid-Straße 164,14482 Potsdam

**7** 0331 / 716 499

 info@fluechtlingsrat-brandenburg.de www.fluechtlingsrat-brandenburg.de

#### Integrationsbeauftragte

## Integrationsbeauftragte des Landes Brandenburg

(Integration Commissioner) Henning-von-Tresckow-Straße 9 – 13 14467 Potsdam

**331 / 866 2935** 

➤ Integrationsbeauftragte@mik.brandenburg.de www.mik.brandenburg.de/mik/de/ministerium/beauftragte/landesintegrationsbeauftragte

#### Deutscher Anwaltverein -Landesverband Brandenburg

(German Bar Association) Jägerallee 10 –12, 14469 Potsdam Justizzentrum Raum N 014

**☎** 0331 / 20 171 026 www.anwaltverein.de

#### Versorgungsämter

(Pension Offices)

#### Landesamt für Soziales und Versorgung

Standort Potsdam Zeppelinstraße 48, 14471 Potsdam

**7** 0355/2893800

www.lasv.brandenburg.de

#### Landesamt für Soziales und Versorgung

Standort Cottbus

Lipezker Straße 45, Haus 5, 03048 Cottbus

**7** 0355 / 2 893 0

www.lasv.brandenburg.de

## Counselling centres for victims of right-wing, racist and anti-Semitic violence in other federal states

#### **Baden-Württemberg**

#### **LEUCHTLINIE**

Beratung für Betroffene von rechter Gewalt in Baden-Württemberg Landesweite Fach- und Koordinierungsstelle

**7** 0711 / 888 999 30

info@leuchtlinie.de

www.leuchtlinie.de

#### Bavaria

#### B.U.D.

Beratung. Unterstützung. Dokumentation für Opfer rechtsextremer Gewalt e.V.

**2** 0151 / 216 53 187 (Hotline)

info@bud-bayern.de www.bud-bayern.de

#### **BEFORE**

Beratung und Unterstützung bei Diskriminierung, Rassismus und rechter Gewalt e.V.

**7** 089/46 22 467-0

■ kontakt@before-muenchen.de
 www.before-muenchen.de

#### **Berlin**

#### Reach Out

Opferberatung und Bildung gegen Rechtsextremismus, Rassismus und Antisemitismus e.V.

**2** 030 / 695 683 39

info@reachoutberlin.de

www.reachoutberlin.de

#### **OPRA**

Psychological counselling for victims of extreme right-wing racism and anti-Semitic violence

**1** 030 / 92 218 241 (Anrufbeantworter)

info@opra-gewalt.de www.opra-gewalt.de

#### Bremen

#### Soliport

Betroffene rechter, rassistischer und antisemitischer Gewalt solidarisch beraten

**7** 0421/17 831212

info@soliport.de
 www.soliport.de

#### **Hamburg**

#### **Empower:**

Beratung, Unterstützung und Solidarität – Beratungsstelle für Betroffene rechter, rassistischer und antisemitischer Gewalt

**2** 040 / 284 016 67

■ empower@hamburg.arbeitundleben.de
 www.hamburg.arbeitundleben.de/empower

#### Hesse

#### response.

Beratung für Betroffene von rechter und rassistischer Gewalt Büro Frankfurt am Main:

**1** 069 / 348 770 530

Büro Kassel:

★ kassel@response-hessen.de

**1** 0561 / 729 897 00

www.response-hessen.de

#### **Mecklenburg-Western Pomerania**

#### **LOBBI**

Landesweite Opferberatung, Beistand und Information für Betroffene rechter Gewalt in Mecklenburg-Vorpommern e.V.

#### Regionalbüro Ost

**2** 0395 / 455 07 18

■ ost@lobbi-mv.de

 www.lobbi-mv.de

#### Regionalbüro West

**7** 0381 / 200 93 77

■ west@lobbi-mv.de

#### Regionalbüro Nord

**1** 0170 / 732 69 84

■ nord@lobbi-mv.de

#### **Lower Saxony**

#### **Betroffenenberatung Niedersachsen**

www.betroffenenberatung.de

#### **Region Nordwest-Niedersachsen**

#### Exil e.V.

**7** 0541/38 06 99 23

■ nordwest@betroffenenberatung.de

#### **Region Nordost-Niedersachsen**

#### CJD Nienburg

Bahnhofstraße 11, 26122 Oldenburg

**1** 05021/971111

≥ betroffenenberatung.nds.nordost@cjd.de

#### Region Süd-Niedersachsen

#### Asyl e.V.

**a** 0179 / 1255333 oder 0159 / 06390203 oder 0159 / 06849290

■ sued-nds@betroffenenberatung.de

#### **North Rhine-Westphalia**

#### Opferberatung Rheinland (OBR)

**7** 0211 15 92 55 64 oder -66

info@opferberatung-rheinland.de www.opferberatung-rheinland.de

#### Back Up

Beratung für Opfer rechtsextremer und rassistischer Gewalt

**1** 0231 / 956 524 82

contact@backup-nrw.org www.backup-nrw.org

#### **Rhineland-Palatinate**

#### **Betroffenenberatung Rheinland-Pfalz**

– Beratung für Betroffene rechter, rassistischer und antisemitischer Gewalt

#### **Beratungsstelle Nord-West**

**7** 0261 / 3006400

≥ betroffenenberatung@awo-rheinland.de

#### Beratungsstelle Mitte-Süd

**7** 0176 63380145

■ betroffenenberatung@wertzeug.org

www.www.demokratiezentrum.rlp.de/beratung/betroffenenberatung

#### Saarland

#### **Bounce Back - Opferberatung Saarland**

**1** 0681 / 302 4437

info@bounceback.de
 www.bounceback.de

#### Saxony-Anhalt

#### Mobile Beratung für Opfer rechter Gewalt des Miteinander e.V.

www.mobile-opferberatung.de
Online-Beratung: mobile-opferberatung.de/
beratung/online-beratung

#### Anlaufstelle Süd

**7** 0345 / 22 67 10 0

■ opferberatung.sued@miteinander-ev.de

#### **Anlaufstelle Nord**

**7** 03901 / 30 64 31

≥ opferberatung.nord@miteinander-ev.de

#### **Anlaufstelle Mitte**

**7** 0391 / 62 07 75 2

≥ opferberatung.mitte@miteinander-ev.de

## Beratungsstelle für Betroffene rechter Gewalt

(Region Anhalt/Bitterfeld/ Wittenberg)

**7** 0340 / 66 12 85 37

➤ BeratungsstelleRechteGewalt@awo-spi.de www.wo-spi.de/projekt/ beratungsstelle-fuer-betroffenerechter-gewalt-anhalt-bitterfeld-wittenberg

#### Schleswig-Holstein

#### Zebra

Zentrum für Betroffene rechter Angriffe e.V.

**7** 0431/301 40 379

ĭnfo@zebraev.de

www.zebraev.de

#### **Thuringia**

#### ezra

Mobile Beratung für Opfer rechter, rassistischerund antisemitischer Gewalt in Thüringen

**7** 0361 / 218 651 33

ĭ info@ezra.de

www.ezra.de

#### Saxony

#### SUPPORT des RAA Sachsen e.V. - Für Betroffene rechter Gewalt

www.raa-sachsen.de/support
Onlineberatung: www.raa-sachsen.de/
support/onlineberatung

#### Beratungsstelle Dresden

**7** 0351 / 88 94 17 4

**1** 0172 / 97 41 26 8

■ opferberatung.dresden@raasachsen.de

#### **Beratungsstelle Chemnitz & Plauen**

**7** 0371 / 48 19 45 1

**7** 0172 / 97 43 67 4

≥ opferberatung.chemnitz@raasachsen.de

#### **Beratungsstelle Leipzig**

**1** 0341 / 22 54 95 7

**2** 0178 / 51 62 93 7

■ opferberatung.leipzig@raa-sachsen.de

#### Beratungsstelle Görlitz

**1** 03581 / 68 45 69 6

**7** 0174 / 33 05 67 8

■ opferberatung.goerlitz@raasachsen.de

#### **Material Assistance**

#### Bundesamt für Justiz

Härteleistungen

**7** 0228 / 99 410-5288

Antragsformulare zum Download: https://www.bundesjustizamt.de/ SharedDocs/Downloads/DE/ Entschaedigungen/Haerteleistungen/ Entschaedigungsantrag\_de.pdf?\_\_ blob=publicationFile&v=8

#### **Opferfonds CURA**

#### Amadeu-Antonio-Stiftung

**7** 030 / 24 08 86 26

 □ cura@amadeu-antonio-stiftung.de www.amadeu-antonio-stiftung.de/ projekte/opferfonds-cura/

#### **Deutscher Anwaltverein (DAV)**

Stiftung Contra

Rechtsextremismus und Gewalt

**a** 030 / 72 61 52 - 139 030 / 72 61 52 - 193

iungnickel@anwaltverein.de

 iungnickel@anwaltverein

dav@anwaltverein.de www.anwaltverein.de/de/ stiftung-contra-rechtsextremismus

## Umbrella organisations of specialised advice and contact points

## Antidiskriminierungsverband Deutschland (advd)

The Antidiskriminierungsverband Deutschland (advd) is an umbrella organisation of independent anti-discrimination offices and advice centres. Its member organisations have many years of experience in anti-discrimination work with a focus on counselling and empowerment of people affected by discrimination

## Antidiskriminierungsverband Deutschland (advd)

#### PRO ASYL e.V.

The human rights organisation works to promote the rights of refugees and migrants and helps asylum seekers in the asylum process. Pro Asyl researches human rights violations at the borders and advocates an open society in which refugees receive protection. Pro Asyl also provides information on refugee councils in your federal state and on local counselling centres for asylum seekers.

#### Beratungshotline:

**2** 069 / 24 23 14 0

Mo-Do: 09.30 - 15.00 und Fr: 09.30 - 12.00

beratung@proasyl.de

www.proasyl.de

## Initiative Schwarze Menschen in Deutschland (ISD)

The initiative's remit is representing the interests of black people in Germany and standing up for justice in the migration society, pointing out racial discrimination, discrimination# and exploitation and combatting these phenomena. ISD local groups offer rooms and activities for black children and young people and promote political, black projects. The association advocates an anti-racist attitude in all areas of society.

#### ISD-Bund e.V.

**1** 030 / 69 817 021 www.isdonline.de

#### OFEK – Beratungs- und Interventionsstelle bei antisemitischer Gewalt und Diskriminierung

OFEK is the counselling and intervention centre to combat anti-Semitic violence and discrimination of the Competence Centre for Prevention and Empowerment of the Central Welfare Office of Jews in Germany (ZWST) based in Berlin. OFEK supports those affected and their social environment throughout Germany in dealing with anti-Semitism and discrimination. The offer includes free individual counselling after anti-Semitic incidents, group counselling and educational interventions.

#### ofek e.V.

★ kontakt@ofek-beratung.de

☎ 030 / 221 840 76 (Geschäftsstelle) www.ofek-beratung.de

#### Recherche- und Informationsstelle Antisemitismus –

#### **Bundesweite Koordination (RIAS)**

The Anti-Semitism Research and Information Centre Berlin (RIAS), together with Jewish and non-Jewish organizations, has established a reporting network for anti-Semitic incidents. RIAS works to defend the interests of thsoe affected and is oriented towards the needs and perceptions of those affected, their relatives or witnesses of an incident. RIAS also records incidents that have not been reported or do not constitute a criminal offence, publishes information on these at the request of those affected and provides competent psychosocial, legal, anti-discrimination, victim or trial advice. RIAS enables those affected and witnesses to use the strengths of civil society for their specific situation: At their request, civil society can draw the attention of the authorities or political and media actors to their perspective and initiate solidarity processes.

#### RIAS

**7** 030 / 50 93 119 10

info@report-antisemitism.de
 www.report-antisemitism.de

#### **Zentralrat Deutscher Sinti und Roma**

The Central Council of German Sinti and Roma is the independent umbrella organisation of 16 federal state and member associations. With its headquarters in Heidelberg and a documentation centre in Berlin, it represents the civil and political interests of German Sin-ti and Roma. The Central Council is committed to equal participation of Sinti and Roma in politics and society and to their protection and promotion as a national minority. The homepage of the Central Council provides an overview of contact points and offices in each federal state.

**1** 06221 / 9811 01

▼ zentralrat@sintiundroma.de
 www.zentralrat.sintiundroma.de

#### Amaro Drom e.V.

Amaro Drom e.V. ("Unser Weg") ist eine interkulturelle Jugendselbstorganisation von Roma und Nicht-Roma mit dem Ziel, jungen Menschen durch Empowerment, Mobilisierung und Selbstorganisation Raum zu schaffen, für politische und gesellschaftliche Beteiligung. Als Bundesverband bietet Amaro Drom ein Netz des Austausches und der gegenseitigen Unterstützung der Landesverbände sowie der Zusammenarbeit mit anderen Jugendverbänden.

**☎** 030 / 61 62 00 11 www.amarodrom.de

#### Specialised counselling services for refugees, asylum seekers and people without residence status

Medical assistance and counselling for people without residence status and those not covered by health insurance

#### Medinetz / Medibüros

Throughout Germany there are voluntary initiatives and counselling centres which enable people without residence status and without health insurance to receive anonymous, free treatment from qualified medical personnel. An overview of local counselling centres and initiatives can be found on the homepage of the Medibüro network.

www.medibueros.org

#### Bundesweite Arbeitsgemeinschaft der psychosozialen Zentren für Flüchtlinge und Folteropfer (BafF)

Currently, 37 psychosocial treatment centres, initiatives and facilities for medical, psychotherapeutic and psychosocial care and rehabilitation of victims of torture and other serious human rights violations are networked in the BAFF. Names and addresses of institutions in each federal state as well as information and background material on traumatisation can be found in the section "Facilities for Torture Victims" on the homepage.

#### BAfF e.V.

**1** 030/310 124 63

info@baff-zentren.org www.baff-zentren.org

#### Local refugee councils

The refugee councils are independent representations of the self-organized refugee organisations, support groups and solidarity initiatives active in the federal states. The state refugee councils are networked and members of the national working group for refugees PRO ASYL.

You can find an overview with information on the Refugee Council in each federal state and the specialised advisory services each offers on the homepage of the Association of Refugee Councils in the Federal States.

www.fluechtlingsrat.de

### Lesben- und Schwulenverband in Deutschland

Lesben- und Schwulenverband in Deutschland - Verein für europäische Kooperation e.V. (LSVD)

With over 4,400 individual members and 100 member organizations, the Lesbian and Gay Association in Germany e.V. (LSVD), which has its main seat in Berlin and an office in Cologne, is Germany's largest citizen's rights and self-help organization of lesbians and gays. The LSVD is represented in all federal states. On the association homepage you will find the contact points and references to other specialised counselling centres for lesbian, gay, bisexual, transsexual, transgender, intersexual and queer people.

#### **LSVD**

**7** 0221/925961-0

#### Legal Notice:

Opferperspektive – Solidarisch gegen Rassismus, Diskriminierung und rechte Gewalt e.V.

Rudolf-Breitscheid-Straße 164 14482 Potsdam info@opferperspektive.de
www.opferperspektive.de

**7** 0331 - 817 000 0

This guide is a revised version of the publication '"Perspektiven nach einem rechten oder rassistischen Angriff"" ('"Perspectives after a right-wing or racist attack"), published in 2013 by Opferperspektive e.V. in Brandenburg (www.opferperspektive.de). We would like to express our gratitude for the revision by Verband der Beratungsstellen für Betroffene rechter, rassistischer und antisemitischer Gewalt e.V. (VBRG).

#### Editorial revision:

Stephan-Jakob Kees & Robert Schiedewitz (VBRG e.V.)

#### English translation for VBRG e.V.:

Helen Ferguson

#### Layout:

gegenfeuer – büro für gestaltung

#### Copyright: VBRG e.V.

Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International (CC BY-NC-SA 4.0)

To see a copy of this license, visit:

https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/.

Reprint is possible on request [excluded are right-wing-media]



#### Disclaimer:

This guide was formulated in all conscience. It does not replace individual (legal) consultation. VBRG does not assume any warranty for accuracy, completeness and topicality of provided information.

#### Funded by:

BMFSFJ, Demokratie Leben, Tolerantes Brandenburg

Die Veröffentlichungen stellen keine Meinungsäußerung der Fördermittelgeber\*innen dar. Für inhaltliche Aussagen tragen die Autor\*innen die Verantwortung.

Gefördert vom

im Rahmen des Bundesprogramms

Gefördert aus Mitteln des



